

১৯৭২-এর সংবিধান:

বঙ্গবন্ধুর রাজনৈতিক দর্শনের দর্পণ

শিরীন শারমিন চৌধুরী ● তোফায়েল আহমেদ ● এম আমীর-উল ইসলাম
শামসুদ্দিন চৌধুরী মানিক ● শাহরিয়ার কবির ● মুনতাসীর মামুন
এম. ইনায়েতুর রহিম ● রণেশ মৈত্র ● আবু সাইয়িদ
রাফাল প্যানকোভস্কি ● নাটালিয়া সিনায়েভা প্যানকোভস্কা



প্ৰকাশনীয় নং-৫৮৫৬

প্ৰথম প্ৰকাশ

প্ৰতিভা/২৫৩
প্ৰথম প্ৰকাশ
৫ নবেম্বৰ ২০২৩

প্ৰকাশক
কাজী মুকুল
সাধাৰণ সম্পাদক
একান্তৱেৰ ঘাতক দালাল নিৰ্মূল কমিটি
গ-১৬ মহাখালী, ঢাকা-১২১৩, বাংলাদেশ
মূল্য: ১০০.০০ টাকা

Publication/253

'Constitution of 1972: Mirror of Bangabandhu's political philosophy',
a collection of articles by Dr. Shirin Sharmin Chaudhury MP, Tofael
Ahmed MP, Barrister M Amir-ul Islam, Justice Shamsuddin Choudhury
Manik, Writer Shahriar Kabir, Prof. Muntassir Mamoon, Justice M.
Inayetur Rahim, Journalist Ranesh Moitra, Prof. Abu Sayeed, Prof.
Rafal Pankowski & Human rights defender Natalia Sineaeva-
Pankowska

Published by

Kazi Mukul, General Secretary
Forum for Secular Bangladesh and Trial of War Criminals of 1971
Ga-16 Mohakhali, Dhaka-1213, Bangladesh
Phone : 0088-01711563779

e-mail : <nirmul.committee@gmail.com>

Facebook : <https://www.facebook.com/groups/nirmulcommittee/>

Youtube : [https://www.youtube.com/channel/UCMV74eIqqKfpCo9XHS7fHew/videos?
view=0&sort=dd&shelf_id=0](https://www.youtube.com/channel/UCMV74eIqqKfpCo9XHS7fHew/videos?view=0&sort=dd&shelf_id=0)

First Published: November 5, 2023

Price : Tk. 100.00 (Bangladesh) US \$ 10.00 (outside Bangladesh)

সূচিপত্ৰ

সাধাৰণ সম্পাদকেৰ বক্তব্য / ৪

Bangladesh's Constitution of 1972:

an exposition of Mujib's political philosophy

Shirin Sharmin Chaudhury / ৬

এক অভাবনীয় সংবিধানৰ ইতিবৃত্ত

শামসুদ্দিন চৌধুৰী মানিক / ১১

The constitution of '72 is a unique
guideline of world peace and humanity

Shahriar Kabir / ১৭

সংবিধান সংশোধন কৰা হয়েছে সবসময় কি জনস্বার্থে?

মুনতাসীৰ মামুন / ২৮

Remarks on the occasion of the Constitution Day of Bangladesh

Rafal Pankowski & Natalia Sineaeva-Pankowska / ৪১

বাংলাদেশৰ সংবিধানৰ পটভূমি

এম আমীর-উল ইসলাম / ৪৪

বঙ্গবন্ধুৰ সংবিধান ও প্রজন্মের কাছে প্রত্যাশা

এম. ইনায়েতুৰ রহিম / ৬২

৪ নভেম্বৰ: বাংলাদেশৰ সংবিধান দিবস

রণেশ মৈত্ৰ / ৬৫

সংবিধান দিবসেৰ ভাবনা আদৰ্শিক লড়াইয়ে জয়ী হতে হবে

আবু সাইয়িদ / ৬৯

জেলহত্যা দিবসেৰ স্মৃতিকথা

তোফায়েল আহমেদ / ৭৮

পৰিশিষ্ট ১: নভেম্বৰ ৪, ১৯৭২ বাংলাদেশ গণপরিষদে খসড়া শাসনতন্ত্র অনুমোদন

উপলক্ষে প্ৰদত্ত জাতিৰ পিতা প্ৰধানমন্ত্রী বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুৰ রহমানৰ ভাষণ

পবিত্ৰ ধৰ্মকে ৰাজনৈতিক হাতিয়াৰ হিসেবে

ব্যবহাৰ কৰা চলবে না / ৮৬

পৰিশিষ্ট ২: বাংলাদেশৰ নিৰ্বাচন ১ ১৯৭০-২০০১ বাংলাদেশ গেজেট

৪ৰ্থ খণ্ড-বাংলাদেশ গণপরিষদেৰ বিলসমূহ বাংলাদেশ গণপরিষদ / ৯৮

পৰিশিষ্ট ৩: মুক্তিযুদ্ধেৰ চেতনাৰ অভিযাত্রা / ১০১

অনুষ্ঠানসূচি / ১০৪

Remarks on the occasion of the Constitution Day of Bangladesh

Rafal Pankowski & Natalia Sineaeva-Pankowska*

Europe's historical minorities, such as Jews and Roma, have been persecuted for centuries, denied their rights and freedoms. The slavery of the Roma people still existed in the 19th century in Europe. During the Second World War, the Holocaust was planned and organised by Nazi Germany. 6 million Jews and hundreds of thousands of Roma, and other minorities were exterminated. Already during the war, there were attempts to deny the genocide of Jews and Roma by the Nazis themselves. Since then the movement of denial has grown and gained support among certain circles. Holocaust denial is often combined with racism and xenophobia against minorities.

Since the fall of Communism and the disintegration of the Soviet Union, Eastern Europe, which experienced totalitarianism in the past and has historically been diverse ethnically, linguistically and religiously, faced a wave of nationalism, anti-minority sentiments, and escalation of ethnic conflicts and wars in its different parts. Many various narratives and truths replaced one grand narrative where minorities were often positioned as scapegoats guilty of political troubles and economic instability. Various aspects of the past, especially those which considered difficult and inconvenient aspects of the national identities of Eastern European countries, were silenced or denied. The societies in Eastern and Central Europe had to go through the process of dealing with the past, which has been challenging.

In the 1990s, the problem of racism and neo-fascism reappeared in European societies, both in the West and in the East of Europe.

Groups such as Jews, Roma, and migrants from non-European countries once again became targets of hate speech

* Rafal Pankowski, President, Never Again & Natalia Sineaeva-Pankowska, Executive Member, Never Again, Poland

and hate crime committed by violent extremist groups. The problem appeared especially acute in the former communist states which were undergoing a democratic transformation and rapid changes in the political, economic and cultural spheres of life.

In 1996, the 'NEVER AGAIN' Association was formed in Poland in reaction to a wave of far-right extremism and racist violence in the streets of Polish cities. Ever since, it has documented and counteracted the racist extremist activities, both in Poland and across the world.

Among the first campaigns conducted by 'NEVER AGAIN' was an initiative to include a ban on racist and fascist groups to be included in Poland's new constitution, which was being drafted at the time as a foundation of the newly democratic polity. The result of the campaign is Article 13 of the Constitution enacted in 1997 which specifically forbids racist activities. The introduction of Article 13, similar to constitutional provisions in other European countries, was a result of a joint campaign by the 'NEVER AGAIN' Association and the Polish Union of Jewish Students. The article reads:

'Political parties and other organizations whose programmes are based upon totalitarian methods and the modes of activity of nazism, fascism and communism, as well as those whose programmes or activities sanction racial or national hatred, the application of violence for the purpose of obtaining power or to influence the State policy, or provide for the secrecy of their own structure or membership, shall be prohibited.'

The above mentioned article is in line with the Polish historical legacy as a country that suffered under the Nazi occupation, a country where the Holocaust of the Jews and the Roma was conducted by the German Nazi occupiers and their collaborators. The article is in line with Poland's international obligations to safeguard freedom of speech while making sure that minorities are protected from violent threats, hate speech and intimidation.

Of course, much depends on the laws' implementation, which needs to be wise, principled and consistent. So far the Polish courts have referred to Article 13 of the Constitution on

two occasions, banning extremist fascist groups in 2009 (National-Radical Camp, ONR) and 2019 (Pride and Modernity). Unfortunately, several similar groups are still active and they regularly march in the capital city Warsaw on Poland's Independence Day, 11 November - alongside racists and far-right extremists from other countries - the biggest annual far-right march in the world. Therefore, much more needs to be done, both on the level of education and enforcement of existing legal provisions.

Extremism leads to violence and war.

The problem of extremism is global - it is a common challenge requiring action on many levels: in Poland, in Bangladesh, and across the world. We need to build global solidarity in the struggle against all forms of extremism and bigotry.

November 5, 2023



২৩ সেপ্টেম্বর ২০২৩, একাত্তরের ঘাতক দালাল নির্মূল কমিটি 'শুক্লিকের চেতনার অন্বেষণ' শীর্ষক কর্মসূচিতে সনাতন ধর্মাবলম্বীদের শারদীয় দুর্গাপূজা উপলক্ষে ঢাকার নবাবগঞ্জের পানালিয়ায় শান্তি ও সম্মতি সমাবেশে বক্তব্য প্রদান করছেন মুক্তিযুদ্ধের শহীদ স্মৃতি পাঠাগার নবাবগঞ্জের সভাপতি পানালিয়ার শিক্ষাব্রতী মাহুরী বণিক। উপস্থিত (বাম থেকে) নির্মূল কমিটির সহ সভাপতি শিক্ষাবিদ মমতাজ লতিফ, নির্মূল কমিটির উপদেষ্টা বিচারপতি শামসুদ্দিন চৌধুরী মানিক, নির্মূল কমিটির কেন্দ্রীয় সভাপতি লেখক ও চলচ্চিত্রনির্মাতা শাহরিয়ার কবির, নির্মূল কমিটির সাধারণ সম্পাদক কাজী মুকুল, দোহার আওয়ামী লীগের উপদেষ্টা বীরমুক্তিযোদ্ধা ফজলুর রহমান। পিছনের সারিতে (বাম থেকে) নবাবগঞ্জ উপজেলা আওয়ামী লীগের সদস্য মো. জনিম উদ্দিন, মুক্তিযুদ্ধের শহীদ স্মৃতি পাঠাগার মিরপুরের সাধারণ সম্পাদক এবিএম মাকসুদুল আলম, মুক্তিযুদ্ধের শহীদ স্মৃতি পাঠাগার মিরপুরের সভাপতি নবাবগঞ্জের বাসিন্দা শেখ সেলিম রেজা, মুক্তিযুদ্ধের শহীদ স্মৃতি পাঠাগার মিরপুরের উপদেষ্টা শাহাদাত হোসেন ও নবাবগঞ্জ আওয়ামী লীগের সদস্য আমিনুর ইসলাম